

## Ergebnisniederschrift

über die Sitzung des Kreisausländerbeirats (ABR/VIII-016/2009)  
des Landkreises Darmstadt-Dieburg

am 16.02.2009, 18:00 Uhr bis 20:00 Uhr,  
Sitzungszimmer Modau, Raum 4014, Kreishaus Darmstadt, Jägertorstraße 207

---

## Tagesordnung

TOP	Betreff
Öffentlicher Teil	
1.	Eröffnung und Begrüßung; Feststellung der Beschlussfähigkeit
2.	Bericht des Vorstandes
3.	Vorbereitung der Ausschusssitzungen des Kreistages
4.	Bericht aus dem Integrationsbüro des Kreises Da.-Di. -Ergebnisse der 2. Integrationskonferenz
5.	Bericht aus den Ausländerbeiräten der Städte/Gemeinden
6.	Bericht aus der AGAH
7.	Antrag des Ausländerbeirates Weiterstadt Mitveranstaltung Europafest
8.	Landratswahlen Vorstellung der Landratskandidaten
9.	Verschiedenes

<b>Anwesende</b>
<b>Mitglieder</b>
Herr George Bal
Herr Donato Girardi
Herr Murat Karaaslan
Herr Murat Serin
<b>beratende Mitglieder</b>
Herr Manfred Pentz
Frau Sigrid-Inge Slabon
<b>Verwaltung</b>
Herr Klaus Grimm
Frau Sabine Hahn
Frau Despina Spanidou

<b>Abwesende</b>	
<b>Mitglieder</b>	
Herr Syed Mansoor Ahmad Gardezi	
Herr Mustafa Gülhan	
Herr Karim Ahmed Hanif	
<b>beratende Mitglieder</b>	
Herr Heinz-Günter Albers	
Herr Prof. Dr. Friedrich Battenberg	entschuldigt
Frau Jennifer Larem	entschuldigt
Frau Zekine Sevim	

**Protokoll**  
des öffentlichen Teils

**Beschluss zu TOP 1.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Eröffnung und Begrüßung; Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Beschluss:

---

Vorsitzender Bal begrüßt die Anwesenden. Er stellt fest, dass die Einladung zur 16. Sitzung des Kreisausländerbeirates form- und fristgerecht ergangen und der Ausländerbeirat mit 5 Mitgliedern **beschlussfähig ist.**

Ferner stellt er fest, dass Einwände gegen die Niederschrift der 15. Sitzung nicht erhoben wurden.

Herr Murat Serin bittet, die Tagesordnung um den TOP „Landratswahlen“ zu erweitern. Herr Donato Girardi bittet ebenfalls die Tagesordnung um den TOP „Europafest“ zu erweitern.

Vorsitzender Bal stellt Einvernehmen darüber fest, die Punkte als TOP 7. und 8. in die Tagesordnung aufzunehmen. Die weiteren Punkte verschieben sich entsprechend.

**Beschluss zu TOP 2.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Bericht des Vorstandes**

Beschluss:

---

Die Vorstandssitzung fand am 27.01.09 statt. Die Tagesordnung wurde festgelegt und das Integrationskonzept der hessischen FDP im Wahlprogramm zur Landtagswahl wurde diskutiert.

**Beschluss zu TOP 3.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Vorbereitung der Ausschusssitzungen des Kreistages**

Beschluss:

---

Herr Grimm berichtet, dass beim Treffen der Bürgermeister in Weiterstadt die Leiterin des Integrationsbüros des Landkreises Offenbach Frau Erol das Integrationskonzept des Kreises vorgestellt und über ein neues Projekt „Interkulturelle Öffnung und gegenseitige Bereicherung der deutschen und ausländischen Vereine“ berichtet hat.

In der Kreistagssitzung am 16.03.09 wird die Berufung der ehrenamtlichen Richterinnen und Richter beim Sozialgericht Darmstadt sowie der Konzernabschluss 2006 und der Beteiligungsbericht 2006/2007 vorgelegt werden.

Weitere Themen sind die Weiterentwicklung der medizinischen Versorgung und verschiedene Anträge der Fraktionen im Bezug auf die Kreisklinik Groß-Umstadt. Auf der Tagesordnung steht auch das Sonder-Investitions-Programm (SIP) des Landes Hessen und des Kommunale-Investitions-Programm (KIP) des Bundes. Aus diesen Programmen werden 44 Millionen Euro für den Ausbau der Schulen bereitgestellt und weitere 27 Millionen werden den Kommunen für Investitionen bereitgestellt.

**Beschluss zu TOP 4.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Bericht aus dem Integrationsbüro des Kreises Da.-Di.  
-Ergebnisse der 2. Integrationskonferenz**

Beschluss:

---

Frau Hahn berichtet, dass die EEF Mittel für das Projekt „Optimierung des Integrationsmanagement des LK Da.-Di., das zusammen mit der SKA durchgeführt wird bewilligt wurden. Es werden im LK 10 Module zur Fortbildung der Mitarbeiter für Städte/Gemeinden, Vereine und MSO angeboten. Die Mitarbeiter bekommen Training zur besseren Präsentation ihrer Arbeit. Die Mittel werden jeweils für ein Jahr bewilligt und müssen jedes Jahr neu beantragt werden.

- Der Migrantenwegweiser ist fertig gedruckt und soll auch in türkisch und englisch in Online Version übersetzt werden.
- Die Familienmesse findet am 05.04.09 in Pfungstadt statt, es wurde ein gemeinsamer Stand beantragt, es muss noch das Angebot geplant werden. Z.B. Rätselraten oder ähnliches.
- Die Integrationskonferenz war gut besucht. Es hat sich in der Konferenz herauskristallisiert, dass die Ergebnisse der Arbeitsgruppen als Handlungsempfehlungen und Maßnahmen in einem Integrationskonzept einfließen sollten.

**Beschluss zu TOP 5.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Bericht aus den Ausländerbeiräten der Städte/Gemeinden**

Beschluss:

---

Weiterstadt: Am 09.05.09 findet das Muttertagsfest statt. Auf Vorschlag des Ausländerbeirates wird einmal im Jahr eine Einbürgerungsfeier stattfinden.

Babenhausen: Der Ausländerbeirat hat zwei Anträge an den Magistrat gestellt 1. Das Monitoring System aus Wiesbaden auch in Babenhausen zu übernehmen und 2. Integrationsleitlinien in Babenhausen zu erarbeiten. Ca. 13% ist der Ausländeranteil in Babenhausen.

Reinheim: Am 02.02.09 fand eine Ausländerbeiratsitzung statt. Herr Koch vom Integrationsbüro war anwesend. Am 26.04.09 findet die Bürgermeister Wahl statt. Der Ausländerbeirat hat die Bürgermeister Kandidaten zu einer Vorstellungs- und Fragestunde am 23.03.09 um 19:00 Uhr eingeladen.

Groß-Umstadt: Im März oder April findet eine Sitzung statt, zu der auch das Integrationsbüro eingeladen werden soll.

Seeheim-Jugenheim: Am 11.02.09 fand eine Sitzung statt. Frau Hahn vom Integrationsbüro war anwesend. Mit den Kindergärten und Kindertageseinrichtungen werden zurzeit Gespräche geführt um Kontakte zu den ausländischen Eltern zu knüpfen.

**Beschluss zu TOP 6.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Bericht aus der AGAH**

Beschluss:

---

Am 28.02.09 findet um 10:00 Uhr die Plenarsitzung der AGAH in Babenhausen, Stadthalle, Kleiner Saal, statt. Der erste Integrationsminister des Landes Hessen, Herr Staatsminister Jörg-Uwe Hahn wird Gast sein und mit den Ausländerbeiräten und deren Vertreter/innen ausführlich über die Integrationspolitik des Landes in den nächsten fünf Jahren sprechen. Auch der Staatssekretär für Justiz und Integration, Dr. Rudolf Kriszeleit, wird an der Veranstaltung teilnehmen.

Zu einer Diskussionsrunde zur Europawahl 2009 und der gemeinsamen Zuwanderungs- und Integrationspolitik der EU werden Kandidatinnen und Kandidaten der im Hessischen Landtag vertretenen Parteien anwesend sein.

Seitens der AGAH wird um zahlreiche Gäste gebeten.

Herr Karaaslan berichtet dass die neugegründete Arbeitsgruppe zum Thema „Ausländerbeiratswahlen 2010“ in Bad-Homburg zu ersten Mal getagt hat. Er regt an, dass der Kreisausländerbeirat sich auch mit diesem Thema beschäftigen sollte.



**Beschluss zu TOP 7.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Antrag des Ausländerbeirates Weiterstadt Mitveranstaltung Europafest**

Beschluss:

---

Herr Girardi regt an ein Europafest am 30. Mai 2009 in Weiterstadt in Zusammenarbeit mit dem Ausländerbeirat Weiterstadt und dem Kreis DGB durchzuführen. Die Veranstaltung wird ca. 2.000,- Euro kosten und soll durch die drei Veranstalter geteilt werden.

Es werden keine Einwände erhoben. Das Europafest soll geplant werden.

Gleichzeitig soll auch eine Pressemeldung für die Europawahl an die örtliche Presse weitergeleitet werden.

**Beschluss zu TOP 8.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Landratswahlen Vorstellung der Landratskandidaten**

Beschluss:

---

Herr Murat Serin regt an, die Landratskandidaten nacheinander zur Selbstdarstellung und Fragestunde zu einer außerordentlichen Sitzung des Kreisausländerbeirates einzuladen. Die Geschäftsstelle spricht die Termine ab.

Es werden keine Einwände erhoben.

**Beschluss zu TOP 9.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Verschiedenes**

Beschluss:

---

Frau Spanidou Informiert, dass das Frauenbüro am Internationalen Frauentag 2009 eine zweitägige Veranstaltung zum Thema Ansichten-Aussichten plant. An sieben Thementische z.B. Migranten werden die Landratskandidaten über Ihre Ansichten befragt. Das Frauenbüro wünscht rege Teilnahme und bittet den Termin vorzumerken.

Das Familienfest findet dieses Jahr am 13.09.2009 von 11:00 bis 17:00 Uhr in Reinheim Freizeitzentrum Georgenhausen statt.

---  
**Ende der Niederschrift**  
---

Darmstadt, den 3. April 2009

George Bal  
Vorsitzender

Despina Spanidou  
Schriftführerin